

# BIZKAIKO ELEIZEA ETA EUSKERA

Badakit ZER aldizkaria abade askok irakurten dabena.

Aurrean idatziko dodana ez da izango, bearbada, abadeon gogokoa, baina uste dot ori be entzun egin bear dabela.

Bizkaiko Eleizea kritikauko dot, gogor. Ori alan egiteko eskubidea badaukadala uste dot. Pekataria naz, autortu egin dot. Eta pekataria nazan ezker, eleizkizunetara joaten naz askotan.

Txiki-txikitatik euskerazko eleizkizunak izan dira, ia beti, etxeokak eta neuk be aukeratutakoak, gogokoenak. Eta euskeraz izan diralako sentiduten izan dogu geure burua eroso eta natural-natural eleizan.

Alde orretatik Eleizeak guganako betebearra, zerbitzua, sasoi baten, zeozelan bete dauala esan geinke: Zesarrerri zor izan jakona emon egin jakon.

Baina emon be, aspalditik geiago ez jako emoten Zesarrerri berari jagokona.

Ogei urte inguru-edo asi zan zerbitzu ori indarra galdu ten.

Gaur egun, egoera negargarria dala esan bear dot: Arlo orretan Eleizeak emoten izan dauan zerbitzu ori makaldu da goitik beera. Makaldu egin da, bai kopuruan bai kalidadean.

Non eta erri euskaldunetan, atan be: Ardura au aspaldikoa da neure barruan. Inoz, Bizkaiko Eleizan ardurak daukezan abade bateri baino geiagori azaldu deutset ardura eta, era batera, kritika au.

Euren erantzuna ez da izan areaqn be itxaropentsua, ez ei dabe gura euskerea, gure euskerea eleizkizunetan ghettoan lez bizi daiten.

Zer egiten dabe orduan ori konponduteko? Eleizkizun elebidunak egin, au da, euskerazko eleizkizunak elebidun biurtu, erderazkoak, barriz, erderaz!

Eleizkizun elebidunetan neurriak eta neurriak be bada goz.

Leengo euskerazko eleizkizunak, abadearen arabera, erdaldunago biurtu dira euskaldunago baino. Esan bear dot, nik ikusitakoa ikusita, jokabide ori gero eta zabalagoa dala abadeen artean, erri euskaldunetan baina.

Sarri be sarritan, euskeraz esaten dana euskaldunok barrian entzun bear izaten dogu erderaz, ez da normalean bestetara jazoten. Jokabide onek euskaldunak nekatu eta gogaitu egiten gaitu, erre esango neuke, euskaldun kontzientzia daukagunok, beintzat.

Itzulpena sufridu bear izaten dogu bein eta barrian. Elebitasunaren atxakiaz gauza bera birritan entzun bear izatea, gero! Ez da au egoera normala, buru eta buztan bako egoerea dala argi eta garbi esan bear dot.

Egoera minorizatuan (benetako ghettoan) biziten kondena gagoz, antza, euskalduna euskaldun dan artean, beintzat. Azken baten, euskaldunak galduz urten, ez erderaz jakin edo ez dakigulako, geure euskeraz bear dan moduko zerbitzurik emoten ez jakulako baino.

Beste alderdi batetik, eleizkizun elebidunetan erdaldunak eskua bete euli lotuten dira euskerazkoa ezer ulertu barik. Areek be gogaituta.

Zer zentzu dauka, bada, eleizkizun elebidunak egiteak batzuen eta besteen bearrizana bete egiten ez bada? Bat be ez.

Arazo au eta oraindikarren gogorrak dauke Iparralden edota Nafarroan. An gurean gagozan baino urrengo fasean dagoz: euskerea an ia guztiz desagertu da eleizkizunetan.

Antzeko egoerara garoaz, aurki, Bizkaiko Eleizeak. Gipuzkoan, ostera, gauzak obetotxu dagozalakoan nago. Zergaitik? München edo Londonen gauzak erabat normal dagozana edonork daki. Zergaitik?

Gogoan dot, orduan umemokoa izan nintzan arren, On Klaudio eta Erretolazaren edota Gogor taldeko abadeen aaleginak, euskera utsezko eleizkizunak gure Errian merezitako lekua artu eien. Asago lotu dira sasoi areek, zoritxarrez. Tristeziak.

**Iniaki Martiartu  
Bakio**

## ZER ALDIZKARIA

**Ordaindu, mesedez, ZER aldizkaria! (ogei euro) kontu onetan:**

**EUSKERAZALEAK**

**BILBAO BIZKAIA KUTXA**

**Bilbao, 2095 0000 7 4 20.000 8961-5**

**Adiskide! Mesedez ZER aldizkaria aurrera eroaten lagundu eiguzu!**

**Ebagi orri onetan txarteltxu au eta eroan bbk'ra eta ordaindu 20 €. Ez dozu ezer be idatzi bear.**

**Baiña, aztu barik, esan Kutxan zeure izena eta zeure erriarena.**

**Eskerrik asko!**